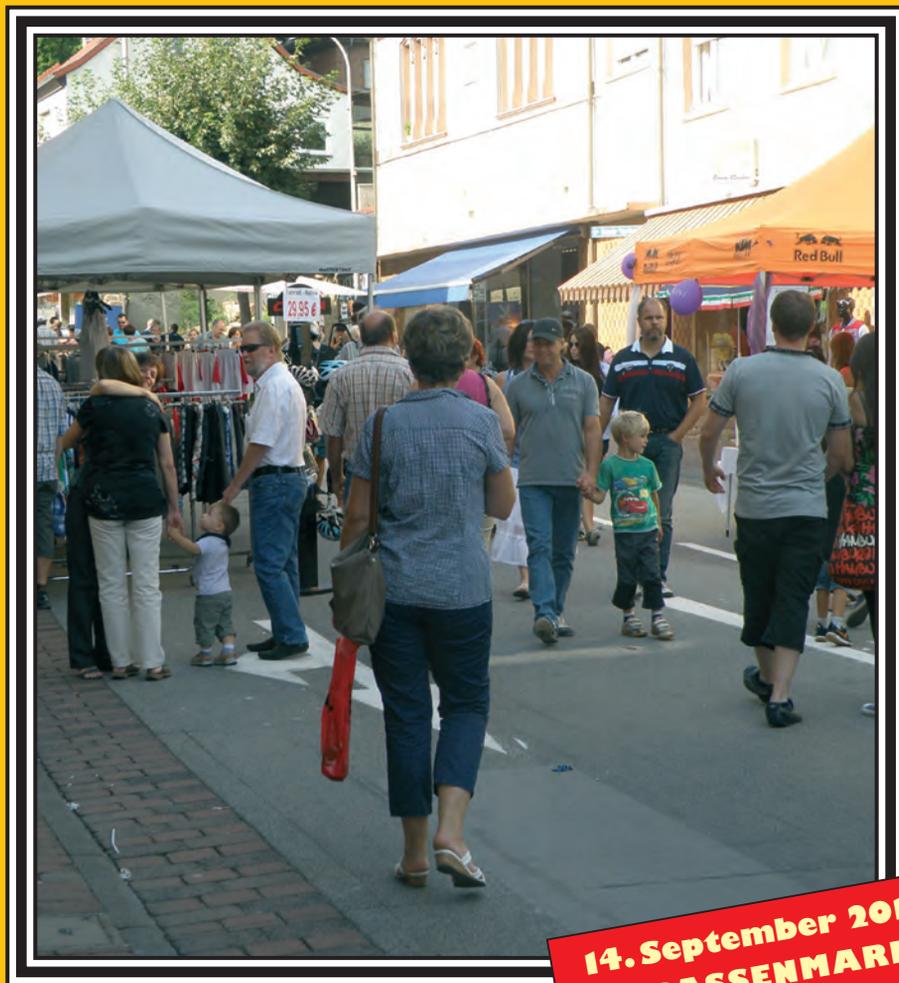


# Wald- Michelbach

aktuell

38. Jahrgang  
8 · 2014

Informationen für den Überwald



**14. September 2014**  
**14. GASSENMARKT**

Gassenmarkt

# BECHER

## Bestattungshaus

***Seit 1933 – Pietät in der 3. Generation  
Tradition ist uns Verpflichtung***

Niemand spricht gerne über den Tod. Dennoch – bei einem Trauerfall ergeben sich für die Hinterbliebenen viele Fragen.

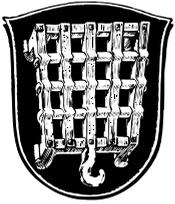
Kosten und Belastungen, mit denen nicht gerechnet wurde, kommen in der Regel noch hinzu.

Durch unsere Bestattungsvorsorge können Sie schon jetzt Ihre letzten Angelegenheiten so regeln wie Sie es sich vorstellen – mit einem finanziellen Schutz für Ihre Angehörigen.

Vertrauen Sie unserer Facherfahrung und sorgfältigen Beratung. Für ein Gespräch stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung.

Inh.: Isabel E. Becher  
Eichendorffstraße 8  
69483 Wald-Michelbach

**Tel. Tag und Nacht  
(062 07) 92 26 70**  
**Tel. (062 07) 21 74**



# Wald-Michelbach aktuell

38. Jahrgang  
Heft 8/2014

Redaktion Wald-Michelbach aktuell • OT Aschbach, Gartenstr. 1 • Tel. 0 62 07/29 68



Wald-Michelbach ein besonderes Problem ist. Es ist mir auch völlig unverständlich, warum sich eine Reihe von Autofahrern weigern, ihr Auto mit allen vier Rädern auf die Straße zu stellen, um es so den Fußgängern, vor allem den Kindern, zu ermöglichen, den Gehsteig zu benutzen.

Spricht man einen solchen „Gehsteigparker“ an, bekommt man oft recht pampige Antworten. Klar, wer läßt sich schon gerne von einem Fremden kritisieren.

Aktiv müsste unser Ordnungsamt aber endlich dort werden, wo Autofahrer enge Straßen auf beiden Seiten so zuparken, dass breitere Fahrzeuge, wie Kranken- und Notarztwagen oder die Feuerwehr nicht mehr passieren können. Denn bei deren Einsatz kommt es auf Minuten an.

## Liebe Leserinnen und Leser,

zu unserem Artikel über die „Gehsteigparker“ haben wir zahlreiche Zuschriften und auch Fotos gemailt bekommen. Sie beweisen, dass dies an vielen Stellen von

### Gassenmarkt:

Grußworte  
und  
Programm  
ab Seite 13.

### Redaktions- schluß

für unsere  
nächste Ausgabe:  
10. September

### Gassenmarkt:

Marktteilnehmer  
und  
Standorte  
ab Seite 31.

Besuchen Sie uns im Internet: [www.wald-michelbach-aktuell.de](http://www.wald-michelbach-aktuell.de)

*Willkommen*

...wir können nicht nur moderne Küchen:  
 proform goes *country*,  
 der neue Landhausbereich im Küchenstudio proform.

KÜCHENSTUDIO  
**proform**

Lorscher Straße 9 69469 Weinheim  
 Tel. 06201 84 5000  
 www.kuechenstudio-proform.de

Spenglerei • Heizung • Sanitär • Erneuerbare Energien • Energieberatung

**Philipp Unger**

Energietechnik GmbH

Fachbetrieb  
 der Innung  
 Mitglied im  
 Fachverband

sanitär  
 heizung  
 klima

Beerfeldener Straße 70    Telefon: 0 62 07 / 28 97    mail@philipp-unger.de  
 69483 Affolterbach    Fax: 0 62 07 / 8 16 23    www.philipp-unger.de

Die Sommerferien sind fast vorbei:  
**Das neue Schuljahr beginnt am 8. September**



**Der erste Schultag ist für alle Kinder ein besonderer Tag in ihrem Leben. Deswegen wird er in vielen Familien auch gefeiert.**

Mit dem Ende der Sommerferien beginnt für viele Kinder am 8. September ein neuer Lebensabschnitt: Sie besuchen nun die Schule. Nicht nur für die Kinder ändert sich der Tagesablauf, auch die Eltern müssen sich auf die neue Situation einstellen.

Doch zunächst geht es mit der bunten Schultüte, die mit kleinen Geschenken und Süßigkeiten gefüllt ist, stolz in die neue Schule, wo die Lehrer und die älteren Klassen für die Kinder eine schöne Feier vorbereitet haben, damit sie

diesen Tag nicht so schnell vergessen. Nach der ersten Stunde, in der man die Mitschüler und die Lehrer kennengelernt hat, wird das berühmte Erinnerungsfoto „Mein erster Schultag“ geschossen, das man in fast allen Fotoalben finden kann.

Der Schulstart ist nicht ganz billig. Für die Grundausstattung eines ABC-Schützen geben die Eltern durchschnittlich 215 Euro aus. Das liegt teilweise daran, dass viele Eltern immer häufiger auf Markenprodukte für ihre Kinder achten.

**Benefizkonzert zu Gunsten der Tafel in Rimbach**

Anlässlich ihres 5-jährigen Bestehens findet am 12. September 2014 um 20 Uhr in der Halle der Brüder-Grimm-Schule, Brunnen-gasse 41, Rimbach, ein Benefizkonzert zu Gunsten der Tafel, Ausgabestelle im Weschnitztal und Überwald, statt. Das Konzert wird von Adax Dörsam, Saiteninstrumente, Mattes Dörsam, Saxophon, der Schaab-Familie und Sybille Ruisinger, Gesang, gestaltet. Durch das Programm führt Roland Jung-hans (alias Der blasse Bertram). Der Eintritt ist frei, Spenden werden gerne entgegen genommen.

Seit fünf Jahren engagieren sich viele Ehrenamtliche für die Tafel in Trägerschaft des Diakonischen Werkes Bergstraße in Rimbach. Sie sammeln Lebensmittel bei verschiedenen Geschäften ein und geben sie aufbereitet an die Kundenschaft weiter. Für die anfallenden Kosten, z. B. für Energie, Benzin oder Verwaltungskosten, stehen keine öffentlichen Mittel zur Verfügung. Dafür werden dringend Spenden benötigt.

Spendenkonto: Diakonisches Werk Bergstraße

Sparkasse Starkenburg, BLZ 509 514 69, Konto-Nr.: 3100, Stichwort „Spende für Ausgabestelle der Tafel in Rimbach“.

**Besuchen Sie aktuell im Internet:**  
[www.wald-michelbach-aktuell.de](http://www.wald-michelbach-aktuell.de)

**Unterrichtsbeginn am Überwald-Gymnasium**

Der Unterricht nach den Sommerferien beginnt am Überwald-Gymnasium am Montag, den 8. September um 7.55 Uhr. Hier die wichtigsten Informationen zum neuen Schuljahr 2014/2015:

Die Klassen 6 bis 9 werden in der 1. bis 4. Stunde von ihren Klassenlehrern unterrichtet. In der 5. und 6. Stunde ist Unterricht nach dem neuen Stundenplan.

Die Oberstufe E1 hat die 1. bis 6. Stunde beim PoWi-Lehrer.

Die Oberstufe Q1/Q3 wird in der 1. und 2. Stunde von ihrem Tutor unterrichtet, in der 3. bis 6. Stunde ist planmäßiger Unterricht.

Der Nachmittagsunterricht fällt bei allen Klassen und Kursen aus.

Die Begrüßung der neuen Schüler der Klassen 5 ist auch am Montag, den 8. September um 9.45 Uhr in der Mensa.

Die Sportkurse der Oberstufe beginnen am Dienstag, den 9. September.

Das Ganztagsangebot für die Jahrgangsstufen 5 und 6. startet am Montag, den 15. September.

Die Nachprüfungen sind für Freitag, den 5. September, vorgesehen. Die schriftlichen Prüfungen von 8.00 bis 8.45 Uhr, bzw bis 9.30 Uhr im Raum 106.

Die mündlichen Nachprüfungen sind am Freitag ab 13.10 Uhr bis ca. 15.50 Uhr.

**Danke!**

Tausend Dank allen unermüdlichen Helfern, die uns beim Brand unserer Maschinen- und Lagerhalle mit Rat und Tat zur Seite standen.

Besonderer Dank an die Freiwilligen Feuerwehren aus allen Ortsteilen der Großgemeinde Wald-Michelbach, aus Scharbach und aus Wahlen, dem Roten Kreuz Wald-Michelbach, der Johanniter- und Malteser Unfallhilfe, Herrn Bürgermeister Joachim Kunkel, der Gemeindeverwaltung und dem Bauhof der Gemeinde Wald-Michelbach.

Herzlichen Dank auch an die Helfer, die uns vom Ausbruch des Brandes den ganzen Tag, die Nacht hindurch bis zum nächsten Morgen beim Ausräumen der brennenden Heu- und Strohballen mit ihren Fahrzeugen geholfen haben.

Dank auch an die Menschen, die in Gedanken bei uns waren und die, die ihre Hilfe angeboten haben.

Um Verständnis bitten wir, für die Rauch- und Geruchsbelästigung während des Brandes und in den Tagen danach in der Großgemeinde Wald-Michelbach.

Es ist schwer, wenn man zusehen muss, wie ein Brand einen Teil unseres Bauernhofes in kürzester Zeit zerstört, doch es ist einfach wunderbar solche Unterstützung von allen Seiten zu bekommen.

Noch einmal vielen, vielen Dank dafür!

**Ihre Familie Keil aus Kocherbach.**

**Sie kommen doch auch zum  
14. Überwälder Gassenmarkt  
am 14. September 2014.**

*– Verkaufsoffener Sonntag –  
Markt auf den Straßen und Plätzen „rund um die Gass“.*

## Oppermann - Fotografie

Hochzeitsfotografie

Für alle Hochzeitspaare bleibt der Hochzeitstag etwas Besonderes. Wichtig ist für diesen besonderen Tag sich für den richtigen Fotografen zu entscheiden.

Gerne begleiten wir Sie an diesem besonderem Tag.

Besuchen Sie uns unter: [www.oppermann-fotografie.de](http://www.oppermann-fotografie.de)



Modernisierungs- und  
Energiespartipps unter  
[www.Holzbau-Reinhard.de](http://www.Holzbau-Reinhard.de)

Zimmerei  
Dacharbeiten  
Photovoltaik-Anlagen  
Niedrigenergie-Häuser  
Individuelle Aufstockungen  
in Holzbauweise



## Klaus Reinhard Holzbau GmbH

Adolf-Koch-Straße 10 · 69483 Aschbach · Tel. 062 07/8 1993 · Fax 8 28 35

## Sozialstation Diakonie Überwald



Wir pflegen zuhause: Kranken- und Altenpflege · Hauswirtschaftliche Versorgung · Verhinderungspflege · Betreuungsangebote (Café am Bahnsteig)

**24 Stunden für Sie erreichbar: Tel. 0170-301 53 66**

Bürosprechzeiten: Montag bis Freitag von 9.00 - 12.30 Uhr

69483 Wald-Michelbach · Am Bahnhof 8

Telefon: 0 62 07/8 12 71 · Fax: 0 62 07/8 12 25 · Mobil: 01 70/3 01 53 66

### Wald-Michelbach aktuell

Malwettbewerb der Volks- und Raiffeisenbanken:

## Preisträger auf Landesebene aus unserer Region



**18 Gewinner verbrachten mit der Volksbank Überwald-Gorxheimertal einen Nachmittag auf der Sommerrodelbahn.**

„Traumbilder: Nimm uns mit in deine Fantasie“ – war das Thema des 44. internationalen Wettbewerbs „jugend creativ“ der Volks- und Raiffeisenbanken. Hierbei nahmen 242 Kinder der Grundschulen Wahlen, Abtsteinach und Trösel teil.

Der Wettbewerb forderte die Schülerinnen und Schüler dazu auf, in Ihren Bildern zu zeigen was sie träumen. Hier wurde eindrucksvoll dargestellt, wie Ihre Fantasiewelt aussieht, von welchen Orten sie träumen oder was und wer Ihnen in den Träumen begegnet.

Die Auswertung der Bilder auf Ortsebene übernahmen, wie in den vergangenen Jahren, Lehrerinnen der teilnehmenden Grundschulen. Insgesamt wurden 18 Bilder ausgezeichnet, sowie 3 Gewinner aus dem dazugehörigen Quiz.

In diesem Jahr lud die Volksbank Überwald-Gorxheimertal eG nach Wald-Michelbach ein. Alle Gewinner verbrachten einen erlebnisreichen Nachmittag auf der Sommerrodelbahn und freuten sich über Rucksäcke, die mit verschiedenen Snacks und Getränken für Sie gepackt waren.

# Bei uns passt der Preis zum Fahrzeugalter.

Mit Economy-Reparaturlösungen bis zu 30% sparen.\*



**Economy Pakete**

Für viele Volkswagen ab dem 5. Jahr

\* Für ausgewählte Reparaturangebote in Verbindung mit Economy Teilen im Vergleich zum Einbau von Original Teilen.



**Das Auto.**

**Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.**

Ihr Volkswagen Partner

**Auto-Lammer e.K.**

Ludwigstr.21-27 69483 Wald-Michelbach  
Tel. +49 6207-94170, www.auto-lammer.de



## Filme im Kommunalen Kino am Samstag, den 13. September:

Cine Kids - 15.00 Uhr  
**„Sams im Glück“**

Immer wenn Herr Taschenbier plötzlich samsig wird, tut er das Gleiche wie das Sams. Er steht mitten in der Nacht auf und futtert den kompletten Kühlschrank leer. Teller, Bleistifte und sogar Regenschirmgriffe sind nicht mehr sicher, weil er sie anknabbert. Selbst das Reimen und das Frechsein sind für ihn kein Problem mehr, obwohl er doch sonst so schüchtern ist. Nach einem seiner Sams-Anfälle kommt Herr Taschenbier sogar ins Gefängnis. Doch an das, was er getan hat, erinnert er sich überhaupt nicht mehr.

Anfangs fand das Sams den neuen Papa ja ganz lustig. Jetzt ist der Spaß aber vorbei, denn alles was Herr Taschenbier anfasst, geht schief. Das Sams muss dringend etwas unternehmen. So macht es sich auf den Weg in die Sams-Welt, um das Übersams zu fragen, wie Herr Taschenbier wieder so wird, wie er früher war. Und es hat auch schon eine Idee. Gibt es da nicht die Sams-Regel Nummer ...?

Cine Communale - 19.30 Uhr

## „Parada“

Der ehemalige Kriminelle Limun besitzt eine Sicherheitsfirma in Belgrad, ist Kriegsveteran und dazu höchst homophob. Seine Verlobte Pearl steckt mitten in den Hochzeitsvorbereitungen, ihr Hochzeitsplaner ist der schwule Mirko. Frustriert von Limuns schwulenfeindlichen Beschimpfungen, will Mirko den Job schon schmeißen, als Pearl ihrem Verlobten ein Ultimatum stellt: Mirko muss bleiben und sie spricht das Jawort nur dann, wenn Limuns Firma die von Mirko und seinem Freund organisierte Gay-Pride-Parade schützt. Widerstrebend willigt Limun letztendlich ein und beginnt, gemeinsam mit dem schwulen Pärchen, für die Rechte von Homosexuellen zu kämpfen ...

## Bitte beachten:

**Redaktionsschluß  
für redaktionelle Beiträge,  
Veranstaltungstermine  
und Anzeigen ist immer  
der 10. des Vormonats.**

# ZUMBA® fitness



Dienstags-Zumba 19.15 Uhr · Freitags-Zumba 18.00 Uhr

## ZUMBA-PARTY

Jetzt schon vormerken!

am 10. Oktober 2014 mit Helmut Weisshaar

### Weitere Angebote:

Pilates, Yoga, Wirbelsäulengymnastik, Bodyforming, Power-Dumbbell, Spinning, Bauch-Beine-Po, Step-Aerobic, Tae-Bo, Geräte-Zirkel, Human-Sport, Krafteraining, Cardio-Training, Vibrationstraining, Sauna, Dampfbad, Infrarot-Tiefenwärme, Solarium

Nächster Wirbelsäulengymnastik-Kurs 24. Sept. 2014.

Bitte anmelden, da Teilnehmerzahl begrenzt.  
Alle Leistungen auch für Nichtmitglieder!

Wir freuen uns auf Euch! Euer TNT-Team

Inh.: Tim Trumpfheller

Bahnstraße 1 · 69483 Affolterbach

Tel. 0 62 07-92 18 44 · [www.TNT-Fitness.de](http://www.TNT-Fitness.de)



„Swing in der Fabrik“:

## Einmaliges Bigband-Konzert in Wald-Michelbach



Am 8. November steigt ein Bigband-event in Wald-Michelbach, dass es nur selten zu hören gibt.

Wann verirrt sich eine Bigband schon aufs Land? Die Orchester des Jazz brauchen eine Menge Musiker und eine gehörige Portion know-how, um vernünftig musizieren zu können.

Das Bigband-Projekt des Musikvereins Dossenheim kann das. Zusammen mit Musikern der Blasmusik Unter-Schönmatenweg wird man's im Gebäude der früheren Coronet-Werke krachen lassen.

Dass es kracht und swingt ist garantiert: ins zweite Jahr geht dieses Projekt und an einem schwülen Juli-Abend hat es die Bigband

unter Beweis gestellt. „Swing in der Scheuer“ hieß es da in Dossenheim. Musiker und ein begeistertes Publikum durften da gehörig schwitzen. In Wald-Michelbach wird die Bigband die trübe Novemberstimmung im Überwald aufhellen und die kühlen Temperaturen des Spätherbstes in die Höhe treiben.

Musiker von annähernd drei Generationen sind dabei. Und die Stilvielfalt garantiert etwas für jeden Geschmack. „Von Blues bis Heavy Metal“ hatte Dirigent Marcel Hamackers angekündigt und, ja, der Swing ist tatsächlich mittendrin.

8. 11. 2014, 19.30 Uhr, Igena Industriepark, Vorverkauf 7,00 EUR, Abendkasse 9,00 EUR

Die Kreisvolkshochschule informiert:

## Das neue Semester in Wald-Michelbach

10 Kurse bietet die Kreisvolkshochschule Bergstraße im Herbstsemester in Wald-Michelbach an. Herauszuheben sind die zahlreichen EDV-Angebote im Seminarraum, Am Wetzel 3.

Infos und Anmeldungen bei der Kreisvolkshochschule Bergstraße, Tel. 06251-17296-0,

### Gesundheit und Fitness

#### Yoga am Morgen

montags, 9.00 bis 10.30 Uhr ab 15. September im Einhaus.

#### Atem und Bewegung

freitags, 15.00 - 16.30 Uhr, ab 26. September im Dorfgemeinschaftshaus Hartenrod.

#### Mutter-Kind-Turnen

für Kinder von 1,5 bis 3 Jahren dienstags, 16.30-17.00 Uhr, ab 16. September in der Eugen-Bachmann-Schule.

#### EDV

#### Den PC kennen lernen

Freitag, 7. November, 18.00 bis 21.00 Uhr, Samstag, 8. November, 9.00 bis 16.00 Uhr, Am Wetzel 3.

#### Linux-Grundlagen

Freitag, 8. November, 18.00 bis 21.00 Uhr, Samstag, 9. November, 9.00 bis 16.00 Uhr, Am Wetzel 3.

#### Grundkurs Word

Freitag, 14. November, 18.00 bis 21.00 Uhr, Samstag, 15. November, 9.00 bis 16.00 Uhr, Am Wetzel 3.

#### Grundkurs Excel

mittwochs, 18.00 bis 20.15 Uhr, ab ab 5. November, Am Wetzel 3.

#### Aufbaukurs Excel

mittwochs, 18.00 bis 20.15 Uhr, ab ab 21. Januar, Am Wetzel 3.

#### Digitales Musikarchiv

Samstag, 24. Januar, 9.00 bis 14.45 Uhr, Am Wetzel 3.

#### Kreativität

#### Aquarellieren

montags, 19.00 bis 21.00 Uhr, ab 15. September im ÜWG.



Baugeschäft

# HERING

Inh.: Dipl.-Ing. St. Hering

Ludwigstraße 107 · 69483 Wald-Michelbach · Telefon (0 62 07) 23 19 · Fax 8 22 03



Treffpunkt  
**WALD-MICHELBACH**

# 14. Gassenmarkt

Verkaufs-  
offener  
Sonntag

Markt  
auf den  
Straßen  
und  
Plätzen  
„rund um  
die Gass“

Schwerpunkt-Themen:

*Gesundheit und Leben im Alter*  
(auf dem Sparkassen-Parkplatz)

**14. September 2014 · 10.00 - 18.00 Uhr**



## Überwälder Gassenmarkt 2014 Grußworte der Bürgermeister



Am Sonntag, dem 14. September, findet im Ortskern von Wald-Michelbach die 14. Auflage des Gassenmarktes, dem Schaufenster für Handel, Handwerk und Dienstleistungsfirmen in der Region, statt. Über 70 Teilnehmer laden zu einem Bummel über den Markt und durch die Geschäfte ein.

Auf die Besucher warten dabei viele Neuheiten sowie attraktive Messeangebote und in den Geschäften kann sicher jeder sein persönliches Messe-Schnäppchen

finden. Die Aussteller auf den Freiflächen zeigen, dass man im Überwald nicht nur sehr gut einkaufen kann, sondern kompetente Ansprechpartner mit guten Angeboten im handwerklichen Bereich und auf dem Dienstleistungssektor findet.

Ein Schwerpunkt sind in diesem Jahr die Themen Gesundheit und Leben im Alter, zu denen Firmen und Institutionen auf dem Parkplatz an der Sparkasse umfassend informieren, die aber auch von

**Preis und Kratzer minimal – Qualität und Service maximal**



**Waschmaschinen + Elektro-Haushaltsgeräte**  
mit kleinen Transportschäden. Anlieferung + Einbau + Anschluss  
**Preiswerte Reparaturen · auch wenn nicht bei uns gekauft!**

Wald-Michelbach  
Heidelberger Str. 53  
Telefon 0 62 07/8 28 23

Weinheim/West  
Daimlerstraße 9  
Telefon 0 62 01/96 25 20

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr  
Samstag 9 - 13 Uhr

**ELEKTROTECHNIK PFLÄSTERER**

## 14. Gassenmarkt

anderen Geschäften und Ausstellern aufgegriffen werden.

Darüber hinaus erwartet die Besucher ein buntes Rahmenprogramm mit zahlreichen Aktivitäten der Teilnehmer auf den Freiflächen und den Aktionen in den Geschäften. Eine besondere Attraktion sind sicher die Shows der Stihl Timbersports-Series, die auf dem Parkplatz in der Poststraße die Besucher begeistern werden.

Die Gastronomie im Bereich des Marktes ist bestens vorbereitet und wartet mit zusätzlichen Sitzgelegenheiten im Freien auf. Darüber hinaus gibt es kulinarische Angebote von verschiedenen Vereinen, so dass die Gäste eine gute Auswahl haben. In Verbindung mit einer Draisinenfahrt oder einem Besuch der Freizeitangebote wie der Sommer-Rodelbahn bietet sich der Markt auch zu einem Familienausflug an.

Für die Planung, Organisation und Durchführung des Gassenmarktes möchten wir der Wirtschaftsvereinigung Überwald ganz herzlich danken und weiterhin eine erfolg-

reiche Arbeit wünschen. Ein gut funktionierender Gewerbeverein mit vielen aktiven Mitgliedern ist für unser gemeinsames Bestreben, die Wirtschaftskraft in der Region zu stärken sowie Arbeitsplätze zu sichern und auszubauen, von großer Bedeutung.

Allen Gästen wünschen wir einen angenehmen Aufenthalt und ein paar unterhaltsame Stunden mit vielen neuen Anregungen sowie allen Teilnehmern viele interessierte Besucher, gute Geschäfte und gute Fachgespräche, die vielleicht nach dem Gassenmarkt auch noch Aufträge bringen.

**Joachim Kunkel**  
Bürgermeister von  
Wald-Michelbach

**Rolf Reinhard**  
Bürgermeister von  
Abtsteinach

**Markus Röth**  
Bürgermeister von  
Grasellenbach

**ee-design** der creative Papierladen

Ihre Papeterie  
vor Ort!

Trendige Geschenkverpackungen • *Creativ-Zubehör*  
Karten und Papier für alle Anlässe • **Drucken & Kopieren**  
Grüßkarten für alle Anlässe • *Individuelle Kartengestaltung*

Annahmestelle der **Solid-Reinigung** und **Änderungsschneiderei**

Elvira Eschborn • Ludwigstr.37 • 69483 Wald-Michelbach • Tel. 0 62 07 - 9 23 79 70  
Montag - Samstag 9.00 - 12.30 Uhr • Montag, Dienstag, Donnerstag 14.30 - 18.30 Uhr  
Freitag 14.30 - 18.00 Uhr  
[www.ee-design.org](http://www.ee-design.org)

Lieber Sven,  
wir gratulieren Dir zu Deinem  
**25-jährigen Betriebsjubiläum bei**  
**TOYOTA BAUER**

und bedanken uns herzlich für unsere  
tolle **Zusammenarbeit** und unser  
auch privates **Vertrauensverhältnis.**

Deine Chefin Biene und Udo,  
das Toyota Bauer Team,  
Maxi und Doris, sowie das  
SUBWAY Team Wald-Michelbach



# Lalalangsaaames Internet?



## Schnell wechseln!

[www.gemeindenetz.info](http://www.gemeindenetz.info)

Highspeed surfen mit bis zu

# 50

Mbit/s



## Ihr Partner für Fahrräder und Zubehör



**KM Bikesport**

Ludwigstraße 42 // 69483 Wald-Michelbach  
0 62 07 - 925 79 10 // [info@kmbikesport.de](mailto:info@kmbikesport.de)

[www.kmbikesport.de](http://www.kmbikesport.de)

**AKTION**  
zum Überwälder Gassenmarkt  
Alle Bikes der Saison  
zu absoluten  
Sonderpreisen

## 14. Gassenmarkt

### 14. Gassenmarkt der Wirtschaftsvereinigung Überwald: Bummeln und Informieren in Wald-Michelbach



**Über 60 Gewerbetreibende aus Wald-Michelbach und Umgebung beteiligen sich in diesem Jahr am 14. Gassenmarkt.**

Am 14. September findet der 14. Gassenmarkt statt. Veranstalter ist die Wirtschaftsvereinigung Überwald e.V. Über 20 Geschäfte beteiligen sich mit einem verkaufsoffenen Sonntag am Markt. Außerdem nutzen über 40 Firmen des Überwaldes die Gelegenheit, sich und ihre Firma den Kunden vorzustellen und sie von ihrer Leistungsfähigkeit zu überzeugen.

„Die Angebotspalette ist bunt gemischt“, freuen sich der Vorsitzende der Wirtschaftsvereinigung Heinz Fischer und Geschäftsführer

Ernst Gräber, bei dem alle Fäden zusammenlaufen. Aussteller aus Handel, Handwerk, Gewerbe und Dienstleistungen nehmen am Markt teil und werden ihre Stände wieder auf den „Straßen und Plätzen rund um die Gass“ aufbauen.

Die neuesten Automobile, alles rund um Bauen und Renovieren, aktuelle Modetrends, aktuelle Informationen zum Energie-Sparen und viele Angebote unserer Geschäftswelt werden präsentiert.

Hauptthemen sind diesmal „Gesundheit“, „Wohnen im Alter“ und

## 14. Gassenmarkt

„E-Mobilität“. Zu diesen Themen gibt es zahlreiche Informationen an verschiedenen Ständen, z. B. von unseren Pflegediensten.

Im Rahmenprogramm zeigen Top-Sportholzfälle in der Stihl-Timber-sports Series ihr Können mit Axt und Säge. Auch das Gassenmarkt-Gewinnspiel gibt es in diesem Jahr wieder. Lose können Sie für 1 Euro an den Informationspunkten erwerben. Übrigens Gewinnspiele gibt es auch bei verschiedenen Ausstellern.

Ziel des Gassenmarktes ist es auch, dass die beteiligten Firmen, Vereine und Verbände mit den Besuchern direkt in Kontakt treten können. In der angenehmen Markt-

Atmosphäre ohne Kaufzwang gibt es die Möglichkeit, sich in aller Ruhe zu informieren und sich kennenzulernen. Das gilt natürlich auch für die Gewerbetreibenden untereinander.

Schüler sollten die Gelegenheit, nutzen und sich bei den teilnehmenden Firmen über Ausbildungsberufe und Ausbildungsplätzen zu informieren.

Und auch für die Kinder wird so einiges angeboten. Neben dem Schausteller mit dem Karussell haben verschiedene Marktteilnehmer Kinderangebote im Programm.

Das aktualisierte Marktprogramm finden Sie unter [www.wald-michelbach-aktuell.de](http://www.wald-michelbach-aktuell.de).

# MARNETH

Gebäudebetreuung · Gartengestaltung · Renovierungen · Entrümpelungen



MGS-Messdienst

**Erfassung und Abrechnung von  
Energie-, Wärme- und Wasserkosten.  
Moderne Verbrauchserfassungsgeräte**

**Ihr Servicepartner im Überwald**

**MARNETH**

Kammersänger-Joachim-Sattler-Weg 24  
69483 Wald-Michelbach-Affolterbach

Telefon: 062 07/1834 · Fax 062 07/92 20 78 · Mobil: 0171/2 88 10 68  
eMail: [marneth@gmx.net](mailto:marneth@gmx.net) · Internet: [www.marneth-gebaeudeservice.de](http://www.marneth-gebaeudeservice.de)



# Keil & Eckert OHG

Besuchen Sie uns auf dem Gassenmarkt in der Ludwigstraße (Parkplatz Treff 3000).

Bestaunen Sie den neuen Peugeot 108, sowie eine ganze Reihe der Peugeot-Flotte von „klein“ bis „groß“.



Auf unsere „kleinen“ Gäste wartet Kinderschminken sowie eine kleine Überraschung!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**PEUGEOT Keil & Eckert OHG**

Hauptstr. Nord 30 · 69483 Wald-Michelbach · Tel. (06207) 26 14 · e-Mail: [peugeot.keileckert@aol.com](mailto:peugeot.keileckert@aol.com)



Schwalbengasse 27  
69483 Wald-Michelbach  
Tel.: 0 62 07-26 93  
Fax: 0 62 07-8 23 18

[info@georg-roeth.de](mailto:info@georg-roeth.de)  
[www.georg-roeth.de](http://www.georg-roeth.de)

**Regenerative Energieanlagen Sanitäre Anlagen  
Installation Solaranlagen Spenglerei Heizungsbau**

**Sie finden uns gegenüber  
der Kirche (auf der Ludwigstraße)**

**MEISTERBETRIEB**

# Maja's Spielstube



## Alles zum Schulanfang

Nutzen Sie unseren kostenlosen Service:  
Wir binden Ihre Bücher vor Ort ein.  
Sammeln Sie Punkte für Ihr Bonusheft

Unger + Guthier GmbH, Siegfriedring 5, 64689 Grasellenbach Tel: 06207/2921

# GROSS 1866

modische Brillen · Uhren · Schmuck

„Wir begrüßen Sie zum Gassenmarkt“

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Samstag

von 9.00 – 13.00 und von 14.30 – 18.30 Uhr

Mittwoch- und Samstag-Nachmittag geschlossen

69483 Wald-Michelbach · Ludwigstraße 68

Telefon: 0 62 07 / 8 15 69 · info.wm@gross\_1866.de

[www.gross-1866.de](http://www.gross-1866.de)

## 14. Gassenmarkt

Top-Sportholzfäller demonstrieren spektakuläre Sportart:  
**Extremsport mit Axt und Säge**



Spannende Wettkämpfe erwarten die Besucher bei den Shows der Stihl Timbersports Series. (Bild: Stihl Timbersports Series)

Die Besucher des diesjährigen Gassenmarkts in Wald-Michelbach können sich auf packende Action freuen: Bei den Shows der Stihl Timbersports Series am 14. September 2014 demonstrieren die Top-Sportholzfäller Nils Müller eine faszinierende Sportart

**Schreiner Service** JENS MÜCK



Pestalozzistraße 11 · 69483 Wald-Michelbach  
Telefon: 0 62 07 / 13 71 · Fax: 0 62 07 / 8 30 40  
e-Mail: SCHREINER.MUECK@web.de  
[www.schreiner-mueck.de](http://www.schreiner-mueck.de)

- Einbauküchen
- Laminat • Parkett
- Umzugsservice

und Markus Dengler die Königs-klasse im Sportholzfällen.

Es herrscht spannende Atmosphäre, wenn messerscharfer Stahl auf Holz trifft und die Athleten in den verschiedenen Disziplinen ihr Können unter Beweis stellen. Außerdem erhalten die Zuschauer einen umfangreichen Einblick in diese außergewöhnliche Sportart und ihre Geschichte.

Die Ursprünge der Stihl Timbersports Series liegen in den traditionellen Wettkämpfen früherer Waldarbeiter. Heute ist die Königs-klasse im Sportholzfällen echter Extremsport, der von den Athleten neben jahrelangem Training in Kraft, Ausdauer und Präzision auch mentale Stärke verlangt. Besonders deutlich wird dies bei der Disziplin „Springboard“. Hierbei stehen die Athleten in zwei Metern Höhe auf schmalen Brettern und treiben die Axt schnell und sicher ins Holz. Früher überwandern die Waldarbeiter mit dieser Technik die breiten Wurzelbereiche großer Bäume, um sie einfacher fällen zu können.

Auf Reaktionsschnelligkeit und das richtige Gespür für Druck und Drehzahl kommt es dagegen bei der STIHL Stock Saw an. Nur 10 cm Platz stehen den Athleten zur Verfügung, um von einem 40 cm dicken Stamm mit einer handelsüblichen Motorsäge zwei vollständige Scheiben (Cookies) zu sägen. Nach dem Startkommando entscheiden hier Sekundenbruchteile über Sieg oder Niederlage.

Doch die Zuschauer erleben bei den Shows nicht nur zwei der besten Sportholzfälle Deutschlands live in ihrem Element, sondern können auch ihre eigenen Fähigkeiten in der Disziplin „Single Buck“ testen. Diese zwei Meter lange Zugsäge erfordert einen gleichmäßigen und dynamischen Rhythmus sowie das richtige Feingefühl, um die lasergeschnittenen und handgeschliffenen Zähne nicht zu verkanten.

Sorgen um die Wälder in der Region müssen sich die Besucher dabei nicht machen. Damit alle Sportler unter identischen Bedingungen antreten können, stammen die Bäume aus speziellem Nutzholz-Plantagen. Vergeudet wird nichts. Das geschlagene Holz wird vollständig weiterverarbeitet.

Die Besucher des Gassenmarktes können die Shows der Sportholzfälle auf dem Postparkplatz von 10.00 bis 18.00 Uhr mehrmals am Markttag sehen.

Wer sich die Sportler schon vorher ansehen möchte, kann das auf unserer Homepage unter [www.wald-michelbach-aktuell.de](http://www.wald-michelbach-aktuell.de) tun.

### Bitte beachten:

**Redaktionsschluß  
für redaktionelle Beiträge,  
Veranstaltungstermine  
und Anzeigen ist immer  
der 10. des Vormonats.**

## Wo ist was los beim Gassenmarkt?

...gassenmarkt-telegramm...gassenmarkt-telegramm...gassenmarkt-

Der Gassenmarkt 2014 mit seinen über 60 Teilnehmern bietet wirklich für jeden Besucher etwas. Wir zeigen ihnen hier eine kleine Auswahl. Machen sie mit uns einen Marktrundgang:

### Große Autoschau

Alles, was der Automarkt zur Zeit zu bieten hat, präsentieren Ihnen die Überwälder Autohäuser.

Wann haben die Kunden schon einmal die Möglichkeit, die aktuellsten Fahrzeugmodelle der Marken Citroen, Fiat, Ford, Opel, Peugeot, Scoda, Toyota und VW an einer Stelle in Ruhe zu besichtigen und sich an Ort und Stelle ausführlich beraten zu lassen. Unsere Autohäuser freuen sich über Ihren Besuch und halten teilweise auch eine Überraschung für die kleinen und großen Besucher bereit.

### Schwerpunkt-Themen:

#### „Gesundheit“ und „Leben im Alter“

Über die Schwerpunktthemen Gesundheit und Leben im Alter wird an verschiedenen Marktständen, vor allem bei den Pflegediensten, informiert.

Der **Pflegedienst Weiß-Reh** bietet Informationen aus den Bereichen Pflege- und Krankenversicherung an. Die Betreuung von Demenzkranken wird ebenfalls ein Thema

sein. Mit mehreren Rollstühlen können Besucher selbst die Erfahrung machen, wie man sich auf dem Gassenmarkt bewegt und was Barrierefreiheit heißt.

Auch **„Rundum häusliche Pflege“** bietet den Besuchern Informationen und Beratung an. Außerdem BZ-Messungen, RR und Puls-Messungen.

Wohnen im Alter und barrierefreies Wohnen sind Themen, über die man sich am Stand der **Energieberatung** der Gemeinde informieren kann.

### Fotoausstellung

Eine Fotoausstellung mit einer Auswahl von alten Fotos, die Klaus Lammer gesammelt hat, gibt es in der Filiale der Sparkasse Starkenburg zu sehen. Die ca. 90 Fotos sind nach den Themen Gebäude und Straßenzüge des Ortskerns, Landwirtschaft, Personen und Ereignisse, usw. sortiert und mit Bildunterschriften versehen.

### Reisangebote

Informationen zu Aldiana-Reisen und spezielle Angebote, die nur am Gassenmarkt buchbar sind, gibt es im Reisebüro Überwald. Seine nächste Urlaubsreise kann man bei einem kostenlosen Cocktail (solange der Vorrat reicht) buchen und ein Gewinnspiel gibt es auch.

...gassenmarkt-telegramm...gassenmarkt-telegramm...gassenmarkt-telegr

## 14. Gassenmarkt

...gassenmarkt-telegramm...gassenmarkt-telegramm...gassenmarkt-teleg

### Essen und Trinken

Auch für das leibliche Wohl der Marktbesucher wird bestens gesorgt werden. Das garantieren der MGV 1951 vor dem Einhaus und der Party-Service Fischer auf dem Postparkplatz. Außerdem gibt es Kaffee und Kuchen bei der AWO, Waffeln beim Freundeskreis der EBS und knusprigen Flammkuchen am alten Backhaus beim Lipp's Bäcker. Hier können Sie auch ein echtes Odenwälder Bauernbrot, frisch aus dem Holzbackofen, erwerben.

### Und für Kinder?

Karussell und Süßwarenstand gehören selbstverständlich zum Gassenmarkt. Aber es gibt noch mehr. So einen ganzen Kleinlaster voll Spielsachen zu Sonderpreisen bei Unger und Guthier auf der Hofwiese, einen Malwettbewerb im Subway Restaurant und Kinderschminken beim Autohaus Keil und Eckert. Ein echtes Auto mit Fingerfarben bemalen darf man beim Gassenmarkt bei Auto Bauer in der Ludwigstraße.

### Gassenmarktverlosung

Es gibt sie in diesem Jahr wieder: die große Gassenmarktverlosung der Wirtschaftsvereinigung Überwald. Nachdem die Gassenmarktrallye im letzten Jahr bei den Besuchern nicht so gut angekommen ist, gibt es in diesem Jahr wieder Lose. Sie erhalten sie zum Preis von

1 Euro an den Informationspunkten.

### Hier die Gewinne:

- 1. Preis: Ein Einkaufsgutschein im Wert von 250 Euro,
- 2. Preis: Ein Einkaufsgutschein im Wert von 100 Euro,
- 3. Preis: Ein Einkaufsgutschein im Wert von 50 Euro,
- 4. bis 10. Preis: Ein Einkaufsgutschein im Wert von 25 Euro

Die Ziehung der Gewinner erfolgt um 17.00 Uhr auf der Bühne am Postplatz.

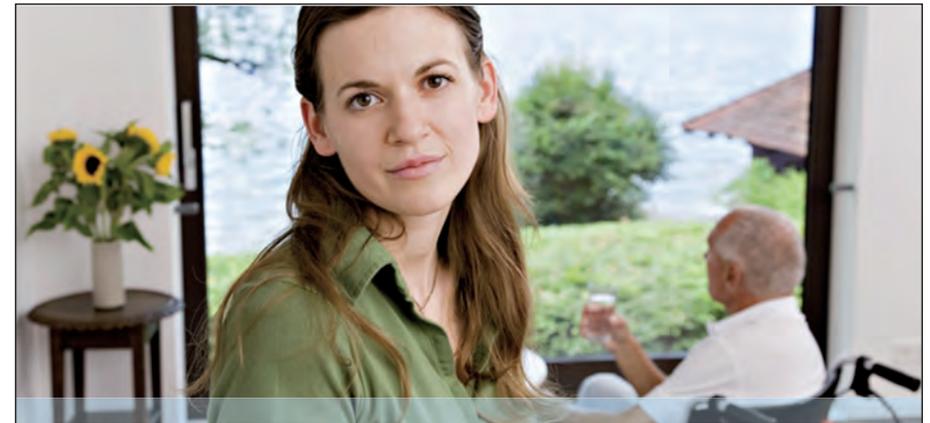
### Weitere Gewinnspiele

Zahlreiche Marktteilnehmer bieten den Besuchern Gewinnspiele an. Gewinnmöglichkeiten gibt es zum Beispiel am Glücksrad der Nachhilfeschool „Schülerlotse“, bei „Party Lite“, bei Elektro Koudele und beim Reisebüro Überwald.

### Und was gibt es sonst noch?

Natürlich gibt es auch wieder ein Unterhaltungsprogramm. Vor dem Überwälder Einhaus gibt die Blasmusik aus unserem Ortsteil Unterschönmattenweg um 14.00 Uhr ein Kurkonzert. Am Marktstand des Pflegedienstes Weiß-Reh wird „Sara“, eine junge Gitarristin und Sängerin „unplucked“, das heißt live und ohne Verstärker, zu hören sein. Sitzplätze und Getränke werden angeboten. Und die SG Showgruppe ist beim Autohaus Rösch vor dem Netto-Markt zu sehen.

...gassenmarkt-telegramm...gassenmarkt-telegramm...gassenmarkt-teleg



## Zu Hause pflegen

### ➤ Kursprogramm zur Unterstützung pflegender Angehöriger

Ein Angebot der Pflegekasse bei der **BARMER GEK Heppenheim** in Zusammenarbeit mit der Sozialstation Diakonie Überwald

#### Anmeldung

Sandra Weber  
Tel.: 06207-81271  
Die Teilnahme ist kostenfrei.

#### Kurstermine

Freitag, 17.10.2014,  
16:00 bis 20:00 Uhr  
Samstag, 18.10.2014,  
09:00 bis 18:00 Uhr  
Sonntag, 19.10.2014,  
09:00 bis 16:00 Uhr

#### Referentin

Anneliese Pappé-Fischer

#### Ort

Am Bahnhof 8  
69483 Wald-Michelbach



**BARMER GEK**

**Lipp's  
Bäcker**



☆☆☆☆☆  
5 STERNE BÄCKEREI

Lipp's Backstube · Wetzkeil 14 · 69483 Wald-Michelbach · Tel. 22 51

## NEU im Lipp's Bäcker-Team



### Herzlichen Glückwunsch!

Bäckermeister Karl-Heinz Lipp und das ganze Lipp's Bäcker-Team gratulieren ihrem bisherigen „Azubi“

### Marcel Lhnen

zur bestandenen Gesellenprüfung und begrüßen ihn als neuen Bäckerei-Fachverkäufer im Team!

**Ab sofort freies WLAN  
in unserer City-Filiale mit SB-Café!**

### Lipp's Backspezialitäten erhalten Sie bei:

#### Lipp's Bäcker

Wetzkeil 14 · Tel. 22 51  
Mo. - Fr. 6.00 - 18.00 Uhr,  
Sa. 6.00 - 12.30 Uhr,  
So. 8.00 - 11.00 Uhr

#### Lipp's Bäcker

City-Filiale · Poststraße 7  
Tel. 94 06 19  
Mo. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr,  
Samstag 7.00 - 12.30 Uhr

#### Lipp's Bäcker

Café In der Gass  
Tel. 94 06 20  
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr,  
Sa. 9.00 - 17.00 Uhr,  
So. 9.00 - 18.00 Uhr

#### Lipp's Bäcker

nah und gut Markt  
Rothermel · Tel. 92 33 44  
Affolterbach

#### Lipp's Bäcker

im Gemüseparadies  
Siegfriedstraße 29  
Gras-Ellenbach

#### Lipp's Bäcker

Bäckerei Schmitt  
Unter-Abtsteinach

#### Lipp's Bäcker

Netto-Markt  
Ob.-Abtsteinach, T. 92 27 67

#### Lipp's Bäcker

Netto-Markt · T. 06253/98 99 34  
Rimbach, Staatsstraße 51



**Lipp's  
Bäcker**  
... heute schon gelüpft?

## Backen wie vor 100 Jahren im alten Backhaus auf der Hofwiese

Beim Gassenmarkt heizt das Lipp's Bäcker-Team das alte Backhaus auf der Hofwiese an und backt für Sie im Holzbackofen ein uriges Odenwälder Bauernbrot und knusprige Flammkuchen.

Unser Bauernbrot wird nach unserem traditionellen Rezept mit selbstgezüchtetem Sauerteig hergestellt.

Probieren Sie einmal, es lohnt sich.

**Aktuelle Angebote immer unter [www.lipp's-baecker.de](http://www.lipp's-baecker.de)**

# 14. Gassenmarkt 2014

## Teilnehmerverzeichnis nach Branchen

### Autohäuser

Auto Bauer  
Toyota Service-Partner  
Ludwigstraße.  
Autohaus Buchhaus  
Fordhändler  
Poststraße  
Autohaus Keil + Ecker  
Peugeot-Partner  
vor Treffmarkt  
Autohaus Lammer  
VW und Skoda  
Ludwigstr. 27  
Autohaus Rösch  
Opel-Händler  
vor Netto-Markt  
Autohaus Unger + Guthier  
Fiat-Händler  
Parkplatz „Hofwiese“

### Baugewerbe

Kunstschmiede Altscher  
Parkplatz Sparkasse  
Garten- und Landschaftsbau Keller  
Ludwigstraße  
GED Handwerksbedarf  
Ludwigstr./vor ehem. Linnemann  
Kanalsanierung Mayer  
Parkplatz „Hofwiese“  
Baucenter Überwald  
Ludwigstraße 77

### Blumen

Blumen Emig  
In der Gass 15  
Casa Mia  
Ludwigstr. 67  
Pustblume  
Ludwigstr. 98

### Buchhandel

Leseratte  
Ludwigstr. 51

### Elektrotechnik

Elektro Koudele  
Postplatz

### Essen + Trinken

Eiscafé Cortina  
Ludwigstr. 37  
Bistro „Le Café“  
Ludwigstraße 43  
Fisch Jäger  
Parkplatz Oberle  
Crepes-Stand  
Parkplatz Hofwiese  
Lipp's Bäcker City-Filiale  
Poststraße 7

„Die Krüge  
Richtung Hühnchen  
fahren von Kreis Blei.“

Verhören Sie sich auch öfter mal?  
Kommen Sie zum kostenfreien Verhörer-Test  
bei Ihrem HörExperten:

**HÖRGERÄTE**  
**WIEDHÖFT**

Meisterbetrieb für Hörakustik



69483 Wald-Michelbach · In der Gass 12  
Telefon 062 07/92 38 88 oder 062 53/97 23 95  
64385 Reichelsheim · Bismarckstraße 13  
Telefon 061 64/5 16 33 44  
64668 Rimbach · Staatsstraße 44a  
Telefon 062 53/97 23 95  
(direkt am Rimbacher Bahnhof gelegen, kostenfreie Parkplätze)  
64646 Heppenheim · Friedrichstraße 25  
Telefon 062 52/91 01 08

Wir sind Mitglied der HÖREX, der großen Gemeinschaft  
leistungsstarker HörExperten mit bundesweit über 330 unab-  
hängigen Hörakustik-Meister-Fachbetrieben. [www.hoerex.de](http://www.hoerex.de)

**HÖREX**  
Ihre HörExperten

Wir bringen Ideen  
zum AusDRUCK!

**DRUCKEREI**  
**GROER+MÖHLER GMBH**  
**SCHULVORDRUCK-VERLAG**

Am Hergesgrund 2 · 64678 Lindenfels-Kolmbach  
Telefon 062 54/94 22 94 · Telefax 94 22 95 · [www.gm-druck.com](http://www.gm-druck.com)



## 14. Gassenmarkt

Lipp's Bäcker Café in der Gass  
In der Gass 13

Lipp's Bäcker  
Backhaus „Hofwiese“

Partyservice Fischer  
Postplatz

MGV 1951  
Parkplatz „Hofwiese“, vor dem  
Überwälder Einhaus

Subway Restaurant  
Ludwigstr. 77

„Zur Kreuzgass“  
In der Gass 5

### Fahrräder

KM Bikesport  
Ludwigstr. 42

### Gebäudetechnik

Gebäude-Service Marneth  
Postparkplatz

Die aktuelle Teilnehmerliste finden  
Sie auf unserer Homepage unter  
[www.wald-michelbach-aktuell.de](http://www.wald-michelbach-aktuell.de)

### Gesundheit

Optik Gross  
Ludwigstr. 68

Hörgeräte Wiedhöft  
In der Gass 12

Massagepraxis Wilhelm  
Ludwigstr. 57

### Heizung + Sanitär

Georg Röth GmbH  
Ludwigstraße, gegenüber der Kirche

Haustechnik Sattler  
Ludwigstraße, vor Voba Überwald

### Beratung + Information

Der Schülerlotse  
Nachhilfeschule in der Gass

Energieberatung der Gemeinde  
Postplatz

E-Mobilität  
Parkplatz Oberle

HSE Medianet  
Parkplatz Hofwiese

Wirtschaftsförderung Bergstraße  
Parkplatz „Hofwiese“

**ELEKTRO**



**KOUDELE**

Hauptstraße Süd 47 • 69483 Wald-Michelbach  
Tel: 06207/2608 • Fax: 06207/920322 • Mobil: 01716733234

TV • SAT • Hausgeräte • Kundendienst • Elektroinstallation

Verlosung am Gassenmarkt: 1. Preis ein LCD-TV

## 14. Gassenmarkt

Zukunftsoffensive Überwald  
Parkplatz „Hofwiese“

### Kreditinstitute

Sparkasse Starkenburg  
Ludwigstr. 49

### Mode + Sport

Sport Bihn  
Ludwigstr. 22

Land-Adel  
Ludwigstr. 46

Parma Textilien  
Stand vor Foto Bucher

Modeteam Schäfer  
Ludwigstr. 59

Tippsi Schuhe  
Ludwigstraße 45

Unisono  
Ludwigstr. 61

### Polizei

Informationsbus  
Parkplatz Oberle

### Reisen

Reisebüro Überwald  
Ludwigstr. 50

### Schreiner/Innenausbau

Ader  
Parkplatz Oberle

Harry's Schreinnerservice  
Parkplatz Hofwiese

### Seniorenberatung

Azurit  
Parkplatz Sparkasse

Pflegedienst Weiß-Reh  
Parkplatz Sparkasse

Rundum häusliche Pflege  
Parkplatz „Hofwiese“

Sozialstation  
Diakonie Überwald  
Parkplatz Oberle

### Vereine

AWO Ortsverband Wald-Michelbach  
Parkplatz Hofwiese

Türkisches Kulturzentrum  
Parkplatz Oberle

Förderverein EBS  
Parkplatz Oberle

### Fitness + Sport

TNT Fitness- + Wellness Oase  
Parkplatz Sparkasse

Gesundheitssport Odenwald  
Parkplatz Sparkasse

KM Bikesport  
Ludwigstr. 42

### Sonstige

dekoster onlineshop  
Parkplatz „Hofwiese“

ee-design  
Ludwigstr. 37

R. Eisenhauer  
Parkplatz Sparkasse

## 14. Gassenmarkt

HaKa Parkplatz Sparkasse	ReSolar Parkplatz Sparkasse
Heim + Haus Ludwigstraße	STIHL-Dienst Vogel Postparkplatz
Imkerei Schürmann Parkplatz „Hofwiese“	STIHL-Timbersports Series Postparkplatz mit Bühne
Möbel Oberle Ludwigstr. 29	Tausendschön Ludwigstr. 45
Naturprodukte Odenwald Poststraße	THW Postparkplatz
Nibelungen Schätze Ludwigstr. 74.	Tupperware Sparkassenparkplatz
OZ Am Bücherbrunnen	(alle Angaben ohne Gewähr!)
PartyLite Ludwigstraße	Eine Fotostrecke mit vielen Fotos vom Gassenmarkt finden Sie nach dem Markt auf unserer Homepage.



## Pflegedienst Elke Weiß-Reh Häusliche ALTEN- und KRANKENPFLEGE

- Grundpflege / Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Urlaubsvertretung
- Behördengänge / Betreuung
- Wundexperten ICW geprüft
- Tag und Nacht einsatzbereit
- Büro von 9.00 - 12.30 Uhr geöffnet

Seit  
über  
**25**  
Jahren

Elke Weiß-Reh · Ludwigstraße 92 · 69483 Wald-Michelbach  
Tel. 0 62 07/64 22 · Fax 0 62 07/8 23 06 · Mobiltel. 01 72/6 23 73 25  
info@weiss-reh.de · www.weiss-reh.de

**Abholservice**  
Wir richten Ihre Ware damit  
Sie keine Wartezeit haben

**Office BTR**  
Ihr Büropartner vor Ort  
Ab. Florian Lindner

**Schule beginnt**  
Beratung - Qualität - Service  
im Fachgeschäft

**ab sofort und  
während der  
Sommer-Ferien**

**tolle Aktionen  
und super Preise**

**Zum  
Schulanfang vom:  
08.09. - 13.09.2014**

**10% Rabatt**

**auf alle  
Schulartikel**

(ausgenommen Lernmittel,  
Toner, Tinte und Sonderaktionen)

**durchgehend geöffnet  
7.30 - 18.00 Uhr**

Ladengeschäft: Untergasse 2  
69483 Wald-Michelbach

**Tel.: 0 62 07-92 06 02  
Fax: 0 62 07-92 06 03**

eMail: info@btr-office.de  
www.btr-office.de

**superfit.**



**Neue  
Herbstmode  
für die Kinder**

**BISSDORF**

Schuhe und Mode  
Hauptstraße 13 · 69434 Hirschhorn  
Tel. 06272 39252  
www.bissdorf-schuhe.de



Gassenmarkt 2014  
> vorbeikommen  
& gewinnen!

06207 - 4 61 98 13  
In der Gass 12  
Wald-Michelbach

**Die Nachhilfeschool mit Konzept**

4er Gruppen  
Qualifizierte Nachhilfe  
Prüfungsvorbereitung  
Mathe-Abikurse  
Realschulprüfungskurse  
Dyskalkulie-Training  
Legasthenie-Training  
individuelle Förderung  
effektive Lerntechniken  
optimale Betreuung  
Bewerbungstraining  
und vieles mehr...

www.schuelerlotse.com

# Zugegeben, Wald-Michelbach liegt „nicht“ gerade in Italien!

Italienisches Flair finden Sie aber bei uns auf jeden Fall. Darüber hinaus sind wir ganz in Ihrer Nähe. Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Wald-Michelbach!

[www.autohaus-egner.de](http://www.autohaus-egner.de)



PROFESSIONAL

SERVICE

Autohaus Egner  
Ludwigstraße 113  
69483 Wald-Michelbach

Telefon: 0 62 07 / 68 28  
E-Mail: auto-egner@t-online.de

**auto|egner**

*Freundschaft erfahren...*

## Terminkalender

### Was ist los ...

... in Wald-Michelbach und seinen Ortsteilen

#### Wald-Michelbach

##### Samstag, 13. September

Kommunales Kino im ehem. Bahnhof Unter-Wald-Michelbach: 15.00 Uhr „Sams im Glück“, 19.30 Uhr „Parada“.

##### Sonntag, 14. September

Wirtschaftsvereinigung Überwald: 10.00 bis 18.00 Uhr: 14. Gassenmarkt. (Programm siehe Sonderseiten)

Gemeinde Wald-Michelbach: 14.00 Uhr Frühschoppenkonzert mit der Blasmusik Unter-Schönmattenweg vor dem Heimatmuseum.

Ev. Kirche: 11.30 bis 18.00 Uhr „Tag des offenen Denkmals“.

##### Freitag, 19. September

Überwald-Gymnasium: ab 19.00 Uhr Ehemaligentreffen.

20.00 Uhr: Nachtwächterwanderung durch die Gassen von Wald-Michelbach. Treffpunkt Einhaus.

##### Samstag, 20. September

Museumsverein: 11.00 bis 14.00 Uhr Backtag am alten Backhaus auf der Hofwiese

Heinrich-Schlerf-Kindertagesstätte: ab 14.00 Uhr Kindergartenfest.

Hospizdienst Odenwald: 20.00 Uhr 20 Jahre Hospizdienst, Filmvorführung „Vergiß mein nicht“ im kommunalen Kino.

##### Sonntag, 28. September

OWK: 10.30 Uhr Wanderung. Treffpunkt Postpatz.

#### Affolterbach

##### Sonntag, 7. September

OWK: 9.30 Uhr „Aussichtsreich und sportlich durch den Überwald“, Treffpunkt Dorfgemeinschaftshaus.

##### Sonntag, 28. September

OWK: 9.30 Uhr „Im Sensbachtal“. Treffpunkt Rathaus Unter-Sensbach.

### Getränkevertrieb

Morr



beliefert Sie mit Getränken, Anruf genügt.

In unserem Getränkeabholmarkt finden Sie für jeden Geschmack etwas.

Verschiedene Biere · Weine · Fruchtsäfte · Heil- und Mineralbrunnen

69483 Wald-Michelbach · Am Bahnhof 3  
Telefon.: 06207/2223 · Fax: 06207/923260

## Terminkalender

### 2. bis 5. Oktober

OWK: Mehrtagesfahrt in die Rhön.

### Hartenrod

### Samstag, 6. September

Ortsbeirat: ab 15.00 Uhr Bürgerfest.

### Ober-Schönmattenwag

### Samstag, 13. September

FFW + GV Harmonie: ab 14.00 Uhr Dorffest auf dem Grillplatz.

### Siedelsbrunn

### Sonntag, 7. September

OWK: 13.30 Uhr Halbtagswanderung. Treffpunkt Parkplatz unterhalb der Kirche.

### 20. und 21. September

MGV: 150-jähriges Jubiläum im Bürgerhaus.

### Samstag, 27. September

Jagdhornbläser: 11.00 bis 18.00 Uhr 50-jähriges Jubiläum im Bürgerhaus.

FFW: 15.00 Uhr Inspektionsübung am Feuerwehrgerätehaus.

### Sonntag, 28. September

OWK: 13.30 Uhr Halbtagswanderung. Treffpunkt Parkplatz unterhalb der Kirche.

### Unter-Schönmattenwag

### 6. und 7. September

Bienenfest auf dem Kerweplatz, Alter Weg.

### Sonntag, 14. September

MSC Ulfenbachtal: Fahrradturnier am Parkplatz des Haus des Gastes.

### Sonntag, 28. September

Kath. Kirchengemeinde: Pfarrfest im Haus des Gastes.

## Bitte beachten:

**Redaktionsschluß  
für redaktionelle Beiträge,  
Veranstaltungstermine  
und Anzeigen ist immer  
der 10. des Vormonats.**



### Das ideale Geschenk zu jedem Anlaß:

### Der Überwälder Einkaufsgutschein –

einzulösen in allen Mitgliedsbetrieben der Wirtschaftsvereinigung Überwald e.V. Sie erhalten ihn in verschiedenen Preisklassen bei vielen Mitgliedsbetrieben und bei der Information im Rathaus.

## Sebastian Runkwitz

Heilpraktiker & psychologischer Berater

**Neueröffnung**

Naturheilpraxis Runkwitz in Wald-Michelbach mit folgenden Diagnose- und Therapieschwerpunkten:

- Irisdiagnose • Dunkelfeldmikroskopie • Radionik / Bioressonanz
- Shiatsu (TCM) • Dorn-Breuss • Wirbelsäulenbehandlung

Nähere Informationen zu den Diagnose- und Therapieverfahren erhalten Sie auf der Homepage oder im persönlichen Gespräch.

Poststraße 7 • 69483 Wald-Michelbach  
info@praxis-runkwitz.de • www.praxis-runkwitz.de • Tel.: 06207 / 200 91 20



PFLEGETEAM  
ODENWALD

## Lust auf was NEUES?

Wir sind eine Fachpflegeeinrichtung für Menschen mit schweren neurologischen Schädigungen in Wald-Michelbach und wir suchen Sie:

### Pflegfachkraft / Pflegehilfskraft Physio- oder Ergotherapeut/in

- bewohnerbezogen
- engagiertes Team
- mitarbeiterorientiert
- Gesundheitsförderung
- pflegtherapeutische Inhalte
- leistungsgerechte Bezahlung



Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bei:

Marco Sander oder Joerg Meinhof  
Telefon: 06207 / 9421-0

info@pfl egeteam-odenwald.de  
www@pfl egeteam-odenwald.de

**PIKOLINOS**



Neue Herbstmode aus Spanien

**BISSDORF**  
Schuhe und Mode  
Hauptstraße 13 · 69434 Hirschhorn  
Tel. 06272 39252  
www.bissdorf-schuhe.de

## Haus Birkenhöhe

Alten- und Pflegeheim – Tagespflege  
vollstationäre Pflege und Kurzzeitpflege



In Selbstbestimmung Leben wie **daheim**

- ✓ Wohlfühlen wie in der eigenen Familie
- ✓ Qualifizierte medizinische Versorgung
- ✓ Hauseigene Küche, kocht individuell und frisch
- ✓ Angehörige reden und gestalten mit
- ✓ Wir feiern alles, was es zu feiern gibt
- ✓ Abwechslungsreiches Unterhaltungs-Beschäftigungsprogramm

Unverbindliche Beratungsgespräche oder Besichtigungstermine vereinbaren Sie mit Frau Doris Hook oder Frau Ute Tippelt, erreichbar unter 06207 – 94280 oder besuchen Sie uns auf [www.haus-birkenhoehe.de](http://www.haus-birkenhoehe.de)

Haus Birkenhöhe GmbH ~ Bergweg 6 ~ 69483 Wald-Michelbach

**Wald-Michelbach** Online **aktuell**

Startseite Über Uns Aktuelles Von A-Z Termine Stellenbörse Fotos TV Kontakt Impressum

Wetter  
Wald-Michelbach  
Dienstag 19° 11°  
Mittwoch 20° 13°  
Donnerstag 21° 12°  
Freitag 24° 13°  
Samstag 22° 13°

**aktuelles aus der Redaktion**

- +++Kinoprogramm des Cine Wambis für September finden Sie aktuell bei den Terminen+++
- +++Neues Video auf Wald-Michelbach aktuell TV+++
- +++Kerweprogramm für Kneidach und Siedelsbrunn finden Sie bei den Terminen+++
- +++Redaktionschluss für Heft 6, 2014 (Gassenmarkt) ist am 15. August+++

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Benötigen Sie ärztliche Hilfe zu sprechendenfreien Zeiten? Dann: Rufen Sie einfach an!

**116 117**

Mo., Di., Do. 19.00 bis 7.00 Uhr, Mi., Fr.: 14.00 bis 7.00 Uhr, Sa., So.: durchgehend von 7.00 bis 24.00 Uhr, Mo. 7.00 Uhr.

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist kostenlos einsehlich zu diesen Uhrzeiten für Sie erreichbar!  
Der Hausbesuchsdienst sorgt auch dafür, dass Patienten, auch Zuhause versorgt werden können.

**Wald-Michelbacher Gassenmarkt**  
10 - 18 Uhr 14. September 2014

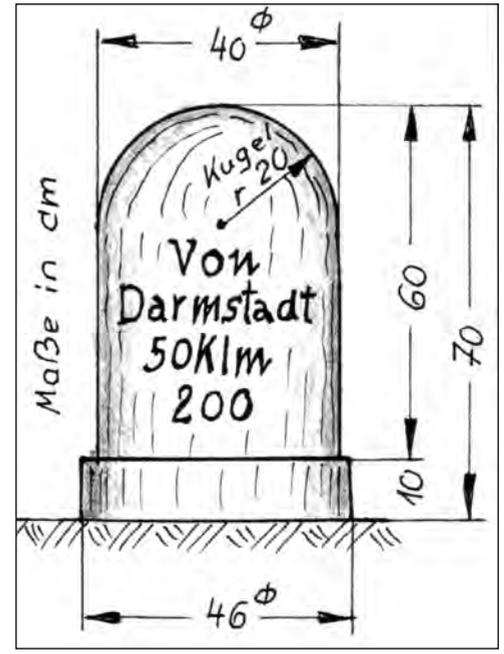
Wald-Michelbacher Gassenmarkt

Redaktionschluss Ausgabe 08/2014 am 15. August 2014

Die Solardraisine fährt. Warten Sie Ihren Hindernisse mit unserem aktuell-Aufkleber!

**Wald-Michelbach aktuell**

**Hans-Günther Morr:  
Der Meilenstein**



Der beschriebene Meilenstein steht neben der Staatsstraße unterhalb des Weilers Stallenkandel am Rande eines Parkplatzes. Ob dies sein ehemaliger Standort war, lässt sich nicht mehr ermitteln.

Fährt man heute mit dem Auto über das Land, kann man an jeder Straßenkreuzung oder Abzweigung die uns allen vertrauten Wegweiser in Form von großen Tafeln finden! Sie zeigen uns den Weg und ein verfahren ist so gut wie ausgeschlossen. In früheren Zeiten kannten unsere Vorfahren, die zu Fuß oder mit dem Fuhrwerk unterwegs waren, solche Vorzüge noch nicht.

Damals genügte eine unscheinbare Sandsteinsäule neben der Landstraße mit einer bescheidenen Aufschrift und der Verkehrsteilnehmer wusste, dass er auf dem richtigen Weg war. Außerdem konnte er anhand der Entfernungsangaben und der Marschleistung seiner Zugtiere ausrechnen, wann er an seinem Zielort eintreffen werde. Die Meilensteine waren die einzigen Hinweise auf der Landstraße außerhalb der Ortschaften. Es handelt sich hierbei um die Reste älterer Markierungen, die inzwischen durch modernere Straßenschilder ersetzt wurden. Der Name „Meilen-

stein“ deutet darauf hin, dass es sich im Gegensatz zum heutigen „Kilometerstein“ um Wegemarkierungen älteren Datums handelt. Zum erstenmal in der Europäischen Geschichte dürften die Meilensteine in Zusammenhang mit dem Bau der Römerstraßen aufgefunden sein. Solche Steinsäulen in der Römerzeit gaben im Abstand von 1000 Doppelschritten die jeweilige Entfernung von der Hauptstadt Rom an. Die Bezeichnung „Meilensteine! wurde beibehalten, selbst als nach 1873 n. Chr. die Einführung des Kilometers üblich wurde. Im Großherzogtum Hessen wurden alle Entfernungen von der Steinsäule des „Langen Ludwig“ in der Stadtmitte der Großherzoglichen Residenzstadt Darmstadt angegeben. Der Meilenstein beim Stallenkandel ist aus Buntsandstein mit einem abgerundeten Kopf und einem verbreiterten Sockel. Er ist etwa 0,7 m hoch über der Erde und hat einen Durchmesser von 0,4 m. Auf der zur Straße zugewandten Seite trägt er die Inschrift: von Darmstadt – 50 Klm – 200! Dies heißt, vom Denkmal „Langer Lud-

wig“ bis hierher sind es 50 Kilometer. Die Zahl 200 ist eine durchlaufende Nummerierung. Die Staatsstraße vom Weschnitztal zum Überwald, an der beschriebener Meilenstein steht, wurde im Jahre 1840 gebaut. Der Grund dafür war, dass die Postkutsche ohne Vorspann mit mäßiger Steigung den Überwald erreichen konnte. Da der Meilenstein eine Kilometerangabe hat, kann er nur nach 1873 erstellt worden sein.

**Literatur:**

Karl Baeumerth – Otto Klausung: Meilensteine in der Region Starkenburg; in ODENWALD, Zeitschrift des Breuberg-Bundes; 25. Jahrg. Heft 2 / Juni 1978.

**Es wird Zeit  
für Ihre Anzeige in  
Wald-Michelbach aktuell!  
Anzeigenannahmeschluß  
ist jeweils der 10. eines  
Monats.**

**Allianz** 

Unser Partner für Bausparen:  
 **wüstenrot**

**Versicherung • Vorsorge • Vermögen**

Vertretung:  
**WILHELM KNOPF** 69483 Wald-Michelbach · Siedelsbrunner Weg 5  
Telefon (0 62 07) 54 33 · Fax (0 62 07) 68 70  
Auto-Telefon (0171) 8 15 68 45



DIPL.-BETRIEBSWIRTIN(BA)  
**CAROLA SAUERWEIN**  
STEUERBERATERIN

im wiesental 47  
69483 wald-michelbach

tel. 06207 – 6000 – 0  
fax 06207 – 6000 – 20  
www.sauerwein-stb.de

**„Zukunft  
genießen!“**



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt

Wir machen den Weg frei.

**Vorsorgen**  
Überlassen Sie Ihre Zukunft nicht den Sternen und nehmen Sie Ihre private Vorsorge in die Hand. Jetzt ist der beste Zeitpunkt!  
Private Vorsorge kann ganz leicht sein.  
Denn der Staat hilft mit Zulagen und Steuervergünstigungen kräftig mit.  
Lassen Sie sich von uns beraten.

**Volksbank Überwald-Gorxheimertale eG**  
Geschäftsstelle Wald-Michelbach  
Tel: (0 62 07) 92 38 1 - 0  
Geschäftsstelle Affolterbach  
Tel: (0 62 07) 92 38 2 - 0

 **Volksbank  
Überwald-Gorxheimertal eG**  
*Die Bank unserer Region*

**CHRISTIANE  
DÖRING  
PRAXIS FÜR  
NATURHEILKUNDE**

Termine nach Vereinbarung



Christiane Döring  
Dipl. Biologin & Heilpraktikerin  
Talweg 1A  
69483 Wald-Michelbach  
Telefon: 06207 94 93 560  
Telefax: 06207 94 93 564  
mail@naturheilkunde-doering.de  
www.naturheilkunde-doering.de

Anfang 2015 erscheint wieder  
**Wald-Michelbach aktuell von A bis Z 2015**  
 das Informationsheft mit ...



- ▶ allen wichtigen Anschriften
- ▶ Telefonnummern
- ▶ Sprechstunden
- ▶ Terminen
- ▶ Festen
- ▶ dem Überwälder Branchenverzeichnis
- ▶ von A wie Architekt bis Z wie Zimmermann

Wald-Michelbach aktuell von A bis Z 2015 wird **kostenlos** an alle erreichbaren Haushalte der Groß-Gemeinde Wald-Michelbach, sowie in Gras-Ellenbach und Wahlen verteilt.

**Außerdem erhalten es alle Neubürger bei der Anmeldung überreicht. Neubürger sind neue Kunden!**

**Redaktionsschluß: 30. Dezember 2014**

Anzeigen und Termine werden ab sofort angenommen.  
 aktuell-Redaktion · Gartenstraße 1 · 69483 Wald-Michelbach  
 Tel.: 0 62 07- 29 68 · Fax: 0 62 07- 28 10  
 e-Mail: wm-aktuell@t-online.de

**aktuell-Sprachkurs:  
 Lernt ourewällerisch mit Hans Karl**

*Heid, in re Zeit, wou die Kinner in de Schul Fremdsprooche lerne misse, äwwer dodefer koa bissel ourewällerisch beigebroocht krieje...*

... möchte Wald-Michelbach aktuell mit seiner Aktion „ourewällerisch mit Hans Karl“ dazu beitragen, dass die „ourewäller Sproach“ auch noch im Jahr 2015 von unseren Kindern, aber auch von den zahlreichen Zugezogenen und Gästen verstanden wird. Daher unser „Sprachkurs“.

**Lektion 146/ 146. Daal:**

Was bedeuten die folgenden Vokabeln?

- |                    |             |
|--------------------|-------------|
| <b>1. nunner</b>   | a) unten    |
|                    | b) herunter |
|                    | c) tiefer   |
| <b>2. selemols</b> | a) Damals   |
|                    | b) salzig   |
|                    | c) erzählen |
| <b>3. ebbes</b>    | a) soeben   |
|                    | b) etwas    |
|                    | c) kurios   |

Damit unsere aktuell-Aktion allen Leserinnen und Lesern auch noch Spaß macht, verbinden wir sie mit einem kleinen Ratespiel. Wer mitmacht und die richtigen Erklärungen einsendet, kann mit etwas Glück jeden Monat einen Einkaufsgutschein im Werte von € 15 gewinnen!

**Und so wird's gemacht:**

Wir stellen Ihnen in jeder Ausgabe 3 Vokabeln mit je 3 Antwortmöglichkeiten vor. Bitte kreuzen Sie die richtige Antwort auf dem Antwortkupon auf der nächsten Seite an und senden Sie ihn jeweils bis zum 10. eines Monats an die aktuell-Redaktion, Gartenstr. 1, oder werfen Sie ihn in unseren Redaktionsbriefkasten im Rathaus ein. Und bitte vergessen Sie nicht den Termin einzutragen, an dem Sie aktuell erhalten haben.

Antworten per Fax können leider nicht angenommen werden.

**Auflösung Lektion 145:**

Hier die Auflösung unserer Lektion aus Heft 7/2014:

- 1. Ims**  
a) Portion
- 2. Bobbelsche**  
b) Baby
- 3. Baudich**  
a) Aufprall

Unter den eingegangenen richtigen Lösungen wurde Herr Felix Probst, Michelstr. 10, Wald-Michelbach, als Gewinner gezogen.

Herzlichen Glückwunsch! Er erhält den Einkaufsgutschein per Post zugesandt! Und nun viel Erfolg bei unserer nächsten Lektion!

(rimdrehe)

## aktuell-Aktion „Lernt Odenwälderisch“

Tragen sie hier bitte die richtige Lösung ein und gewinnen Sie vielleicht einen Einkaufsgutschein im Wert von 15 €.

### 1) Die richtige Antwort ist:

1 a, b, c                      2 a, b, c                      3 a, b, c

(a, b oder c bitte ankreuzen)

### 2) Wann (Datum) haben Sie diese aktuell-Ausgabe 8/2014 erhalten? (Bitte unbedingt ausfüllen!!):

#### Absender:

Bitte vollständig ausgefüllt bis 10. 09. 2014 in unseren **Rathausbriefkasten** einwerfen!  
(Kupon bitte ausschneiden und **nicht** knicken!)

## aktuell-Aktion „Geburtstagstorte“

Wenn Sie zwischen dem **1. und 31. Oktober** Geburtstag haben, können Sie bei uns eine „Lipp's Bäcker-Geburtstagstorte“ gewinnen, wenn Sie uns den Kupon ausfüllen!

### 1) Ich möchte eine Torte gewinnen! Mein Geburtstag ist am:

(Nur Tag und Monat angeben!)

### 2) Wann (Datum) haben Sie diese aktuell-Ausgabe 8/2014 erhalten? (Bitte unbedingt ausfüllen!!):

#### Absender:

Bitte vollständig ausgefüllt bis 10. 09. 2014 in unseren **Rathausbriefkasten** einwerfen!  
(Kupon bitte ausschneiden und **nicht** knicken!)

## Kleinanzeigen

### Kleinanzeigen

#### Kfz./Zubehör

Ungebrauchte 5-Loch Stahlfelgen für Ford Scorpio zu verkaufen.  
Tel. 06068-4020 (Evtl. AB).

#### Verkäufe

Neue Adidas „Samba“, Gr. 45, für EUR 30 zu verkaufen. Tel. 924151.

Springerstiefel, neu, Gr. 45 für EUR 30 zu verkaufen. Tel. 924151.

Drehkipp-Fenster, weiß, 2-fach Verglasung, 940 mm br, 960 mm h, noch verpackt, für EUR 150 abzugeben. Tel. 6213.

Kettler Heimtrainer Royal, Magnetbremse, Geschwindigkeits-, Distanz-, Kalorienverbrauchs- und Ohrpuls-messungsanzeige für EUR 10 abzugeben. Tel. 81850.

2 Gebr. Kleintier-Transportboxen, beige/lila und grau/blau, für je EUR 10 zu verkaufen. Tel. 0175-8839773.

Gebr. Kleintier-Freigehege, für EUR 10 zvk. Tel. 0175-8839773.

#### Bitte unbedingt beachten:

Nur private Kleinanzeigen (außer Vermietungen, usw.) sind kostenlos, und zwar höchstens 3 Anzeigen mit je 1 Artikel und nur 4 - 5 Zeilen aus dem Raum Wald-Michelbach und Grasellenbach. Weitere Anzeigen, sowie Geschäftsanzeigen, Vermietungen, Verkauf von Häusern, Wohnungen, ETW, Grundstücken, nur gegen 5 € (Vorkasse Bargeld).

Gebr. Hasenstall für draußen, Holz, 1 Etage, für EUR 40 VHB zu verkaufen. Tel. 0175-8839773.

Verkaufe ca. 50 sehr alte Blechdosen, sehr gut erhalten. Tel. 06068-4020 (evtl. AB).

Verkaufe viele verschiedene Spielsachen für drinnen und draußen. Tel. 06068-4020 (evtl. AB).

Heck-Fahrradträger ProfiTip, ungebraucht mit Anleitung, für PKW-Stufenheck, Schrägheck, Transporter, Fahrräder abschließbar, für EUR 50 VHB abzugeben. Tel. 6685.

Atera-Lastenträger-System für Fahrräder, Ski, usw., abschließbar, geeignet für PKW mit Dachrinne, für EUR 50 VHS abzugeben. Tel. 6685.

Brennholz zu verkaufen. Mehr unter Tel. 922888.

Hartschalenkoffer, 70 x 50 cm, schwarz, mit Leichtlaufrollen und Teleskoptragegriff, kaum gebraucht, für EUR 20 zu verkaufen. Tel. 2927.

Zet-Com 250 Dig. Anrufbeantworter, 40 Min. Aufzeichnungszeit, Fernabfrage, EUR 20, Tel. 2968.

Kleinanzeigen bitte nur schriftlich in unseren Rathausbriefkasten oder per Post an die Redaktion. Änderungen und tel. Auskünfte sind leider nicht möglich! Bitte vermerken Sie auf dem Blatt mit ihrer Anzeige (nicht auf dem Briefumschlag) ihren vollständigen Absender und das Datum! Redaktionsschluß ist immer der 10. eines Monats!

**Kleinanzeigen bitte nicht persönlich, nicht per Telefon!**

**Verschiedenes**

Suche Unterstützung rund ums Haus für unterschiedliche Arbeiten auf 420-Euro-Basis. Tel. 06253-1511.

Herrenbrille verloren, evtl. auf dem Parkplatz „Treff“/„Optik Gross“, Grünes Etui von Optik-Gross. Tel. 81507, 0152-08569891.

Junger Mann sucht auf diesem Wege nette, mollige Freundin, ca. 30 Jahre. Tel. 9258095.

**Vermietungen**

Affolterbach: 5 ZKB, Abstellr., 146 qm, Park- und Kellermöglichkeit, ab 1. 10. 2014 zvm. EUR 470 + EUR 150 Nk., Tel. 923221.

Gadern: 3 ZKB, 93 qm, sep. Eingang, offen. Wohn-, Essbereich, 2 Abstellr., von privat, EUR 440 + Nk + Kt., Tel. 0170-7582144.

Kreidach: 4 ZK 2 B/Du im 1. OG eines 2 FH mit ELW, 92 qm, Blk mit schönem Ausblick, ruh. Lage, Gartennutzung mögl., EUR 520 + Nk, ab 1.10.2014. Tel. 6851.

Kreidach: 1 FH, 3 1/2 ZKB, Gäste-WC, 100 qm WFl., sep. Eingang, 2 Balkone, sep. Keller, 2 Stellplätze, Fußb. Marmor+Parkett, keine Haust., EUR 590 + Nk + 2 MM Kt., Tel. 1595.

Ober-Schönmattenweg: 4 ZKB für EUR 500 + Nebenkosten + 3 MM Kt. zu vermieten. Tel. 06228-911480.

Erstbez. nach Sanierung.: Mod. 4 1/2 Z DG-Whn, ca, 125 qm, mit vergl. Dachbalkon + Balk., Tgl-Bad, sep. Keller, Gas-ZHZ, keine Haust., EUR 750 + Nk + 3 MM Kt., Tel. 2325.

Erstbez. nach Sanierung: Mod. 2 1/2 Z-Whn, ca. 81 qm, gr. Wohn-Essber. mit off. Küche, gr. Sonnenterrasse ca. 40 qm, Tgl-Vollbad, sep. Keller, EUR 495 + Nk + 3 MM Kt. Tel. 2325.

Wald-Michelbach: Büro, Lager, Werkstatt, insg. 210 qm, erweiterbar/teilbar, LKW befahrbar zu vermieten. Preis VHS. Tel. 06253-1511.

**Suche**

Suche Wohnung im Raum Wald-Michelbach, max. Wohnungsgr. 45 - 50 qm, Genehmigung durch Jobcenter erforderl. Tel. 0177-6255924.

Suche Scheune, Halle, älteres Haus, auch renov.-bedürftig, vorzugsweise in Unter-Schönmattenweg von privat zu kaufen. Tel. 0173-6373141.

**Bitte beachten:**

- Kleinanzeigen mit konkreter Preisangabe haben eine 100% größere Erfolgchance, als ohne Preis!
- Kleinanzeigen ohne vollständige Absenderangabe können leider nicht abgedruckt werden.
- Kleinanzeigen bitte nur schriftlich in unseren Rathausbriefkasten!

**Kleinanzeigen nur schriftlich in unseren Rathausbriefkasten**

**Müllabfuhr**



**September 2014**

Mo.	01. 09.	Bio B 1 Sackabfuhr 1, 2, 3
Di.	02. 09.	Hausmüll B 3
Do.	04. 09.	Bio B 2 + B 3
Fr.	05. 09.	Papier B 2
Mo.	08. 09.	Bio B 1
Di.	09. 09.	Hausmüll B 1
Do.	11. 09.	Bio B 2 + B 3
Fr.	12. 09.	Papier B 3
Mo.	15. 09.	Bio B 1
Di.	16. 09.	Hausmüll B 2
Do.	18. 09.	Bio B 2 + B 3
Fr.	19. 09.	Papier B 1
Mo.	22. 09.	Bio B 1
Di.	23. 09.	Hausmüll B 3
Do.	25. 09.	Bio B 2 + B 3
Mo.	29. 09.	Bio 1, Sackabf.

**Abfuhrbezirke:**

B 1: Kerngemeinde Wald-Michelbach  
B 2: Stallenkandel, Ober-Mengelbach, Gadern, Bergweg, Im Rainzengrund, Aschbach, Ulfenbachstr. Affolterbach, Kocherbach, Tromm, Hartenrod, Kreidach.

B 3: Ober- u. Unter-Schönmattenweg, Siedelsbrunn, Straßburg, Seckenrain, Neustadt, Binzig,

**Kostenlose Annahme von Haushaltskleingeräten, Unterhaltungselektronik und Telekommunikation**

(außer Fernseher und Monitore):  
Jeden Montag und am letzten Samstag im Monat, 9.00 - 12.00 Uhr, im Bauhof, Adolf-Koch-Str. 2, Ortsteil Aschbach.

**Entsorgung von Kühl- und Elektro-Großgeräten:**

Anmeldung:  
Tel. 06256-851888.

**Sperrmüll:**

2x im Jahr kostenlos auf Abruf.  
Anmeldung:  
Telefon 06256-851888.

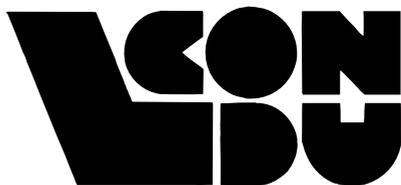
**Baugeschäft Heiligenthal** GmbH

Inh.: G. & S. Reinhard

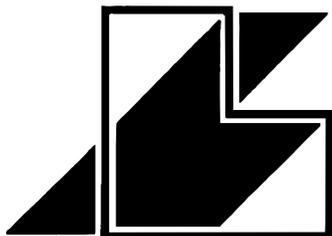
69483 Wald-Michelbach · Eschenstraße 9  
Telefon: 0 62 07/77 85 · Fax: 0 62 07/8 17 89

Für eine saubere Umwelt  
**Containerdienst  
 Überwald**

Container von 5-36 cbm · Schuttröhre



— Tel.: 0 62 07/22 12 · Fax: 0 62 07/94 89 03 —



**LUDWIG LUST**  
 Transporte • Sand • Kies  
 69483 Wald-Michelbach · Neckarstraße 29

Seit

**Schmitt  
 und  
 Walter**

1934

**HOCH- UND TIEFBAU GMBH**

Heidelberger Straße 2 · 69483 Wald-Michelbach

Telefon: 0 62 07/32 45 · Fax: 0 62 07/92 07 14

Neubau, Umbau und Verbundpflasterarbeiten  
 Baggerarbeiten und Außenanlagen

**Bundespreisträger im Handwerk für Denkmalpflege**

Wir beschäftigen ausschließlich Fachpersonal.

**Wald-Michelbach aktuell**



**Unser Online-Angebot**

Neben unserer Druckausgabe hat Wald-Michelbach aktuell seit längerer Zeit auch eine Online-Ausgabe, die von unserem Online-Redakteur Arne Wilhelms sehr gut betreut wird.

Unsere Leser können hier zusätzliche, aktuelle Informationen, Fotos und Kurzfilme zu Ereignissen in unserer Gemeinde abrufen. Außerdem gibt es ein elektronisches Archiv, in dem Sie in alten aktuell-Ausgaben blättern können.

Auf unserer Homepage finden Sie das aktualisierte Programm und das Ausstellerverzeichnis zum 14. Gassenmarkt.

Wald-Michelbach aktuell-TV zeigt ein Interview von Arne Wilhelms mit der Kreidacherin Natalie Katschuge, die bei Sky-Deutschland gelandet ist.

Ebenso finden Sie einen Beitrag zur Stihl-Timbersports Series.

Wenig genutzt wird unsere Seite mit Stellenangeboten und -gesuchen. Schauen Sie doch mal rein: [www.wald-michelbach-aktuell.de](http://www.wald-michelbach-aktuell.de).

**Unsere nächste Ausgabe  
 (Heft 9, 2014)  
 erscheint am  
 27. September 2014.**

**Redaktionschluß ist am  
 10. September 2014.**

**Rebscher's  
 Ofenladen**

Kaminöfen  
 Gussöfen  
 Küchenherde  
 Pelletsöfen  
 Kamineinsatzrohre  
 Fertigmamine



**Über 400 m² Ausstellung**

[www.rebschers-ofenladen.de](http://www.rebschers-ofenladen.de)  
 Bahnhofstraße 30

64743 Beerfelden/Hetzbach  
 Tel. 0 60 68/2000 · Fax 0 60 68/17 41

Öffnungszeiten:  
 Montags geschlossen  
 Di.-Fr. 10.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-16.00 Uhr

**Herzlichen Glückwunsch!**

**Unsere Lipp's Bäcker  
 aktuell-Geburtstagstorte  
 hat gewonnen:**

**Markus König  
 Hauptstr. Süd 13  
 (Der Gutschein kommt per Post!)**

Aktuelle Informationen und Angebote:

## Unsere Anzeigenkunden im Internet

### Altenheim, Tagespflege:

www.haus-birkenhoehe.de

### Autohäuser:

www.toyota-bauer.eu

www.autohaus-egner.de

www.auto-lammer.de

www.roesch-autohaus.de

### Bäcker

www.lipps-baecker.de

### Bestattungen:

www.becher-bestattungshaus.de

www.handinhand-bestattungen.de

www.bestattungsinstitut-hornauer.de

### Banken/Sparkasse:

www.sparkasse-starkenbourg.de

www.vb-ueberwald-gorxheimertal.de

www.volksbank-weinheim.de

### Druckerei:

www.gm-druck.com

### Gemeinde Wald-Michelbach

www.wald-michelbach.de

### Grabmale:

www.steinmetz-reinhard.de

### Hausmeister-Service:

www.marneth-gebaeuderservice.de

### Heizung, Sanitär:

www.philipp-unger.de

www.georg-roeth-gmbh.de

### Küchen:

www.kuechenstudio-proform.de

### Nachhilfeschule:

www.schuelerlotse.com

### Naturheilkunde:

www.naturheilkunde-doering.de

### Ofenladen:

www.rebscher-ofenladen.de

### Papierladen:

www.ee-design.org

### Pflegedienste:

www.weiss-reh.de

rundum-pflege-wamiba.de

### Radladen

www.kmbikesport.de

### Schreiner:

www.schreiner-mueck.de

### Steuerberatung:

www.sauerwein-stb.de

www.dr-buelow.de

### Webdesign:

www.webplosiv.de

### Wirtschaftsvereinigung Überwald

www.vw-ueberwald.de

### Zeitung:

www.wald-michelbach-aktuell.de

### Zimmergeschäft

www.holzbau-reinhard.de

**Achtung Vereine! Demnächst erscheint unsere Sonderseite  
Wald-Michelbacher Vereine im Internet  
Interessiert? Dann mailen Sie uns Ihre Internet-Adresse!**

Redaktionsschluß  
für die nächste Ausgabe  
von  
**Wald-Michelbach aktuell**

Heft 9/2014  
10. September 2014

### IMPRESSUM

## Wald-Michelbach aktuell

Herausgeber: Christian Brosig

Wald-Michelbach aktuell erscheint monatlich und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Wald-Michelbach mit OT, Gras-Ellenbach und Wahlen verteilt. Eine Pflicht zur Belieferung haben wir nicht.

**Nachdruck von Texten, Bildern und von uns gestalteten Anzeigen nur mit Genehmigung des Herausgebers!**

Postabonnement bei Freiumschlägen möglich.

Redaktionsschluß ist der 10. des Monats.

### Kleinanzeigen:

Private Kleinanzeigen, außer Immobilien, sind kostenlos, werden aber nur schriftlich angenommen!

**Auflage: 5.800**

### Redaktionsanschrift:

Gartenstraße 1  
69483 Wald-Michelbach  
Tel.: 0 62 07/29 68 · Fax: 0 62 07/28 10  
eMail: wm-aktuell@t-online.de  
(nicht für Kleinanzeigen)

**www.wald-michelbach-aktuell.de**

### Bankverbindung:

Volksbank Weinheim (BLZ 670 923 00)  
Konto-Nr. 50 087 115

Volksbank Überwald (BLZ 509 616 85)  
Konto-Nr. 288 888

### Anzeigensatz und Entwurf:

DRUCKEREI GROER + MÖHLER GMBH

### Gesamtherstellung:

DRUCKEREI GROER + MÖHLER GMBH  
64678 Lindenfels-Kolmbach  
Tel. 0 62 54/94 22 94 · Fax 0 62 54/94 22 95

## Kompetenz im Trauerfall



Tag u. Nacht  
**062 07 - 81 361**  
**062 01 - 18 19 17**

Hauseigene Kühlung in  
unserem Ruheraum

www.bestattungsinstitut-hornauer.de



- Arzt- und Krankenfahrten aller Art
- Flughafentransfer (auch in Gruppen)
- Sämtliche Nah- und Fernfahrten
- Kurierfahrten

**Ruftaxiverkehr  
für Wald-Michelbach**

### Damit Sie streßfrei feiern können

- bei Konzert- und Theateraufführungen
- bei Sport- und Tanzveranstaltungen
- bei Auswärtsspielen Ihres Sportvereins
- bei Vereinsausflügen u. Wandertouren

**☎ 0 62 07/51 44**

## Der Fachmann hilft!

### Änderungsschneiderei

Adler Nähparadies ..... 92 49 73  
Margot Metz ..... 92 28 47

### Alarmanlagen

Elektrotechnik Hallermeier .. 36 32

### Altenheim / Tagespflege

Haus Birkenhöhe ..... 94 28-0

### Autohäuser

Toyota-Bauer ..... 51 74  
Fiat Egner ..... 68 28  
Fiat/Citroën Unger+Guthier .. 29 21

### Beerdigungsinstitut

„Hand in Hand“ ..... 94 84 74  
Hornauer ..... 8 13 61

### Bestattungen

Becher ..... 92 26 70, 21 74

### Frisör

Manu's mobile Schere. .... 40 13 53

### Fußpflege

A. Walter, mobile med. .... 8 26 16

### Gartenarbeiten aller Art

Gartenservice Hirschenauer 92 12 36

### Gebäudebetreuung

Marneth ..... 18 34

### Getränkemarkt - Lieferservice

Morr ..... 22 23

### Heizkostenabrechnung

Marneth ..... 18 34

### Hörgeräte

Wiedhöft ..... 92 38 88

### Kindertagespflege

Tagesmutter – Kreidach ... 92 34 90

### Krankengymnastik

Frank Formum ..... 92 35 18  
Giacomini-Posthumus ..... 8 15 15  
Taufertshöfer ..... 444

### Lipp's Bäcker

Bestell-Service ..... 22 51  
Café ..... 94 06 20

### Lohnsteuerhilfeverein

Vlh e.V. Beratungsstelle .. 92 35 22

### Massagepraxis

Wilhelm ..... 50 66

### Massage/Fußpflege

Barbara Patzak ..... 8 18 79

### Möbel + Küchen

Montage Mück ..... 13 71

### Nachhilfeschule

Schülerlotse ..... 4 61 98 13

### Optik, Uhren, Schmuck

Gross 1866 ..... 8 15 69

### Physiotherapiepraxis

Hartmann + Thaler ..... 9 49 76 92

### Tiefbau

Emig Bau ..... 8 25 38

### Umzüge

Schreiner-Service Mück ..... 13 71

### Versicherungen

Allianz (W. Knopf) ..... 54 33  
Maklerhaus Heitzler GmbH .. 94 83 73

### Wald-Michelbach aktuell

Redaktion ..... 29 68  
Fax ..... 28 10

### Waschmaschinen-Service

Elektrotechnik-Pflästerer .. 8 28 23

### Webdesign

Webplosiv Media Network 94 84 56

GRANIT · MARMOR · SANDSTEIN · METALL · HOLZ · GLAS

**Grabmale**  
aus Meisterhand

kostenlos Katalog anfordern

**Die Schatzkiste**

Mineralien · Schmuck · Kristalle · Skulpturen

**L. REINHARD**

Buchackerweg 3 · 64689 Gras-Ellenbach · Tel. 06207/949339

rundum  
häusliche  
Pflege



Wetzkeil 2

69483 Wald-Michelbach

Tel.: 0 62 07 / 4 61 75 42

Fax: 0 62 0 7 / 4 61 75 43

24h-Bereitschaftshandy:

01 76 / 82 13 45 88

- Betreuungsnachmittage in den Geschäftsräumen (3x pro Woche)
- Mehrstündige Versorgung zu Hause
- Zugelassen bei allen Kranken- und Pflegekassen
- Alle pflegerischen und behandlungspflegerischen Leistungen
- Beratung / Hilfe bei Anträgen

### **Notrufe**

Polizei .....	110
Feuerwehr .....	112
Schlaganfall-Notruf .....	112
Rettungsdienst .....	112
Krankentransport ..	0 62 52/192 22

### **Ärzte**

Notdienstzentrale (Wochenende) .....	116 117
Unfallärzte .....	16 00
Dr. Kl. Henß .....	22 60
Dr. Kadel .....	23 72
Dr. Schlegelmilch/Maletz .....	22 98
Dr. Unfried .....	77 25

### **Fachärzte**

Dr. Henß .....	92 06 61
Dr. Hering .....	28 88
Dr. Riegel .....	16 00
Dr. Ehrhard-Locker .....	92 57 29

### **Ergotherapie**

Peter Bürner .....	92 18 00
--------------------	----------

### **Gestalttherapie**

U. Bräunche-Yoshida .....	62 43
---------------------------	-------

### **Hebammen**

Inga Kilian .....	(0 62 53) 93 03 60
Petra Martin .....	92 39 24

### **Heilpraktiker**

Runkwitz .....	2 00 91 20
----------------	------------

### **Hospizdienste** .....

92 26 66

### **Kinder- u. Jugendlichenpsychotherapie**

Chr. Bistry .....	92 13 80
-------------------	----------

### **Logopädie-Praxis**

Christian Steiger .....	94 92 20
-------------------------	----------

### **Zahnärzte**

A. Bundschuh .....	22 63
Dr. Scholl .....	21 08
B. Steuker .....	24 34
Dr. Steuker .....	24 34
Dr. Weigand .....	28 89

### **Krankenhäuser**

Heppenheim .....	0 62 52/70 10
Lindenfels .....	0 62 55/301-0
Weinheim .....	0 62 01/8 90

### **Pflegedienste**

rundum-häusliche Pflege .....	4 61 75 42
Sozialstation Diakonie WM .....	8 12 71
Weiß-Reh .....	64 22

### **Polizeistation**

Wald-Michelbach .....	94 05-0
-----------------------	---------

### **Rechtsanwältin**

Fromm-Frymark, Notarin .....	8 21 36
------------------------------	---------

### **Tierärzte**

Dr. Lammer .....	94 86 66
Dr. Michel .....	22 30

### **Gemeinde**

Rathaus .....	947-0
Bauhof .....	94 88-0
Notdienst (Wasser) .....	01 60-90 50 59 52

### **Frauenhaus Bergstraße**

Bensheim .....	0 62 51/6 74 95
----------------	-----------------

*Hand in Hand*



Bestattungen

*Thomas Schwarz*



## **Tag und Nacht für Sie erreichbar**

Erd-, Feuer-, See-, Natur-, Baumbestattungen, Almwiesen-  
Beisetzungen sowie Diamant-Pressen aus Urnen-Asche

### **Weitere Bestattungen auf Anfrage**

Wir übernehmen für Sie:

Behördengänge, Terminvereinbarungen, Beschaffung  
von Urkunden, Schriftverkehr mit Behörden  
sowie Blumenschmuck für Trauerfeier und Halle

Darüber hinaus bieten wir:

Kinderbetreuung, Zimmervermittlung, Transferservice  
und Bestattungsvorsorge

Führungen im Friedwald Michelstadt

**Tel: 0 62 07 - 94 84 74**

69483 Wald-Michelbach  
Am Bahndamm 3

**Internet: [www.handinhand-bestattungen.de](http://www.handinhand-bestattungen.de)**

Viel Spaß beim  
Gassenmarkt  
wünschen

Ihr freundlicher  
Toyota Partner  
**Auto Bauer GmbH**

Beerfeldener Straße 26 a  
69483 Wald-Michelbach/Affolterbach

Tel.: 06207/5174  
Fax: 06207/1290

[www.toyota-bauer.eu](http://www.toyota-bauer.eu)



**TOYOTA**

Jetzt rodeln

**GUTSCHEIN**  
5€

Muster  
Prüben, bevor Sie kaufen

**SUBWAY**

Ludwigstraße 77 - 69483 Wald-Michelbach  
Tel: 0 62 07 / 60 57 94 - Fax: 0 62 07 / 60 57 95

**SUBWAY**

Ludwigstraße 77  
69483 Wald-Michelbach  
Tel: 0 62 07 / 60 57 94  
Fax: 0 62 07 / 60 57 95